

Indice

ix	Introduction
3	CHAPITRE 1 – Les déterminants
3	1.1 Les articles
7	1.2 Les adjectifs possessifs
9	1.3 Les adjectifs démonstratifs
11	1.4 Les numéraux
14	Exercices
21	CHAPITRE 2 – Les indéfinis
21	2.1 Traduction de <i>tutto / tutti / tutta / tutte</i>
23	2.2 <i>Ogni – Ognuno / a</i>
24	2.3 <i>Alcuno – Alcuni</i>
25	2.4 <i>Qualche – qualcuno</i>
27	2.5 <i>Chiunque</i>
28	2.6 <i>Qualunque / Qualsiasi – Qualunque cosa</i>
29	2.7 <i>Altro - Altri</i>
30	Exercices
37	CHAPITRE 3 – Les pronoms personnels
37	3.1 Traduction des pronoms sujets
39	3.2 Traduction des pronoms compléments
45	Exercices
51	CHAPITRE 4 – Les pronoms possessifs, démonstratifs, relatifs
51	4.1 Pronoms possessifs
52	4.2 Pronoms démonstratifs
57	4.3 Pronoms relatifs
60	Exercices
67	CHAPITRE 5 – Le système verbal – Modes personnels et temps verbaux
67	5.1 Le discours indirect et la concordance des temps

- 69 5.2 L'expression de l'hypothèse
70 5.3 Les verbes d'opinion ou « subjectifs »
71 5.4 Les expressions des temps verbaux – les gallicismes
72 5.5 Traduction de quelques temps verbaux
73 Exercices
- 79 CHAPITRE 6 – Le système verbal – Les modes impersonnels
79 6.1 Traduction de l'infinitif
80 6.2 Traduction du *gerundio*
83 6.3 Traduction du participe passé
84 Exercices
- 89 CHAPITRE 7 – Le système verbal – Les constructions verbales
89 7.1 Les auxiliaires
91 7.2 Les verbes pronominaux
92 7.3 La forme passive
93 7.4 Les structures impersonnelles
97 Exercices
- 103 CHAPITRE 8 – Traduction de quelques constructions verbales
103 8.1 *Avanti*
104 8.2 *Dietro*
106 8.3 *Indietro*
108 8.4 *Fuori*
109 8.5 *Giù*
111 8.6 *Su*
112 8.7 *Via*
113 8.8 Expressions avec le verbe *fare*
115 Exercices
- 121 CHAPITRE 9 – Les prépositions – Traduction des prépositions *a, di, da, in*
121 9.1 La préposition *a*
123 9.2 La préposition *di*
126 9.3 La préposition *da*
129 9.4 La préposition *in*
131 Exercices
- 137 CHAPITRE 10 – Les prépositions – Traduction des prépositions *con, fuori, fra / tra, per, su, sopra, verso*
137 10.1 Traduction de *con*
139 10.2 Traduction de *fuori*
140 10.3 Traduction de *fra / tra*
141 10.4 Traduction de *per*
144 10.5 Traduction de *su* et *sopra*
148 10.6 Traduction de *verso*
150 10.7 Traduction de *via*
151 Exercices

- 157 CHAPITRE 11 – Les adverbes
- 157 11.1 L'expression de la quantité
- 162 11.2 Autres adverbes
- 168 Exercices
- 175 CHAPITRE 12 – L'ordre des mots
- 176 12.1 Mise en relief
- 176 12.2 Inversion du sujet
- 177 12.3 Place des adjectifs
- 178 12.4 Place des compléments de circonstance (temps, lieu, opposition, etc.)
- 178 12.5 Place des adverbes
- 179 Exercices
- 181 CHAPITRE 13 – La négation
- 181 13.1 Place des éléments négatifs
- 185 13.2 Traduction des mots négatifs
- 187 13.3 Traduction de *non* (non ou pas ?)
- 190 13.4 Les formes de renforcement de la négation
- 191 Exercices
- 199 CHAPITRE 14 – L'interrogation
- 199 14.1 L'interrogation directe
- 202 14.2 L'interrogation indirecte
- 203 14.3 Les mots interrogatifs
- 211 Exercices
- 217 CHAPITRE 15 – La comparaison - Le degré
- 217 15.1 Traduction du degré (supériorité et infériorité)
- 217 15.2 Traduction de l'égalité : *come* et *quanto*
- 222 15.3 Les comparatifs irréguliers ou synthétiques
- 225 15.4 Les superlatifs relatifs
- 225 15.5 Traduction de la progression
- 225 Exercices
- 231 CHAPITRE 16 – L'expression du temps
- 231 16.1 Traduction des expressions concernant la date
- 232 16.2 Traduction de la succession des jours
- 232 16.3 Traduction des expressions temporelles avec *in*
- 233 16.4 Expressions *in tempo*, *in orario*, *in anticipo*, *in ritardo*
- 233 16.5 Traduction des expressions temporelles avec *di*
- 234 16.6 Les expressions qui indiquent la simultanéité
- 235 16.7 Traduction des expressions temporelles qui indiquent un présent

235	16.8	Traduction des expressions temporelles qui indiquent un futur
236	16.9	Traduction des expressions temporelles qui indiquent un passé
237	16.10	Traduction des expressions temporelles qui indiquent la durée
239	16.11	Traduction des expressions temporelles qui indiquent la fréquence
240		Exercices
247		CHAPITRE 17 – Expression de la condition et de l’opposition
247	17.1	La condition
248	17.2	L’opposition
253		Exercices
257		CHAPITRE 18 – L’expression de la cause, de la conséquence, du but
257	18.1	La cause
259	18.2	La conséquence
261	18.3	Le but
262		Exercices
267		CHAPITRE 19 – Éléments de culture
267	19.1.	Les termes d’adresse
271	19.2.	Salutations et formules de politesse
273	19.3.	Les noms propres
275	19.4.	La parenté
279	19.5.	Les études
281	19.6.	Les noms géographiques
283	19.7.	Les fêtes et les traditions
285		Exercices
289		Indice analítico